

# **INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

## **degli utenti che consultano il sito web [www.minervacasemonza.it](http://www.minervacasemonza.it)**

### **ai sensi dell'articolo 13 del Regolamento (UE) 2016/679**

Ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679, questa pagina descrive le modalità di trattamento dei dati personali degli utenti che consultano il sito web di MINERVA CASE MONZA S.R.L. [www.minervacasemonza.it](http://www.minervacasemonza.it).

Le presenti informazioni non riguardano altri siti, pagine o servizi online raggiungibili tramite link ipertestuali eventualmente pubblicati nei siti ma riferiti a risorse esterne al dominio [minervacasemonza.it](http://minervacasemonza.it).

#### **TITOLARE DEL TRATTAMENTO**

A seguito della consultazione del sito sopracitato possono essere trattati dati relativi a persone fisiche identificate o identificabili.

Titolare del trattamento è MINERVA CASE MONZA S.R.L., con sede in via Emilio Borsa 25 20900 Monza MB

Email: [infominerva@minervacase.it](mailto:infominerva@minervacase.it), centralino +39 039 23 01 035.

#### **BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO**

Il presente sito tratta i dati prevalentemente in base al consenso degli utenti. Il conferimento del consenso avviene tramite l'uso o la consultazione del sito (form contatti), quale comportamento concludente. Con l'uso o la consultazione del sito i visitatori e gli utenti approvano la presente informativa e acconsentono al trattamento dei loro dati personali in relazione alle modalità e alle finalità di seguito descritte, compreso l'eventuale diffusione a terzi se necessaria per l'erogazione di un servizio. Tramite i moduli di comunicazione o di richiesta di servizi vengono raccolti ulteriori consensi relativi alla finalità specifica del servizio.

#### **TIPI DI DATI TRATTATI E FINALITÀ DEL TRATTAMENTO**

##### *Dati di navigazione*

I sistemi informatici e le procedure software preposte al funzionamento di questo sito acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati personali la cui trasmissione è implicita nell'uso dei protocolli di comunicazione di Internet.

In questa categoria di dati rientrano gli indirizzi IP o i nomi a dominio dei computer e dei terminali utilizzati dagli utenti, gli indirizzi in notazione URI/URL (Uniform Resource Identifier/Locator) delle risorse richieste, l'orario della richiesta, il metodo utilizzato nel sottoporre la richiesta al server, la dimensione del file ottenuto in risposta, il codice numerico indicante lo stato della risposta data dal server (buon fine, errore, ecc.) ed altri parametri relativi al sistema operativo e all'ambiente informatico dell'utente.

Tali dati, necessari per la fruizione dei servizi web, vengono anche trattati allo scopo di:

- ottenere informazioni statistiche sull'uso dei servizi (pagine più visitate, numero di visitatori per fascia oraria o giornaliera, aree geografiche di provenienza, ecc.);
- controllare il corretto funzionamento dei servizi offerti.

I dati di navigazione non persistono per più di **6 mesi** (salve eventuali necessità di accertamento di reati da parte dell'Autorità giudiziaria).

#### *Dati comunicati dall'utente*

L'invio facoltativo, esplicito e volontario di messaggi agli indirizzi di contatto di MINERVA CASE MONZA S.R.L., i messaggi privati inviati dagli utenti ai profili/pagine istituzionali sui social media (laddove questa possibilità sia prevista), nonché la compilazione e l'inoltro dei moduli presenti sul sito (contatti), comportano l'acquisizione dei dati di contatto del mittente necessari a rispondere, nonché di tutti i dati personali inclusi nelle comunicazioni.

Tali dati sono conservati per perseguire la finalità sopraindicata e non oltre 2 anni. (salve eventuali necessità di accertamento di reati da parte dell'Autorità giudiziaria).

Specifiche informative verranno pubblicate nelle pagine predisposte per l'erogazione di determinati servizi.

#### *Cookie e altri sistemi di tracciamento*

**Non viene fatto uso di cookie per la profilazione degli utenti, né vengono impiegati altri metodi di tracciamento.**

Viene invece fatto uso di cookie di sessione (non persistenti) in modo strettamente limitato a quanto necessario per la navigazione sicura ed efficiente dei siti. La memorizzazione dei cookie di sessione nei terminali o nei browser è sotto il controllo dell'utente, laddove sui server, al termine delle sessioni HTTP, informazioni relative ai cookie restano registrate nei log dei servizi, con tempi di conservazione comunque non superiori ai **due anni** al pari degli altri dati di navigazione.

Elenco dettagliato cookie :

COOKIE NAME	PROVIDER	TYPE	EXPIRY
<b>_ga</b>	minervacasemonza.it	HTTP	2 years
<p><b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a></p> <p><b>Cookie purpose description:</b> Registers a unique ID that is used to generate statistical data on how the visitor uses the website.</p> <p><b>Initiator:</b> Page source line number 393-402</p> <p><b>Source:</b> Inline script</p> <p><b>Data is sent to:</b> France (adequate)</p> <p><b>Prior consent enabled:</b> No</p>			
<b>_gat</b>	minervacasemonza.it	HTTP	1 day
<p><b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a></p> <p><b>Cookie purpose description:</b> Used by Google Analytics to throttle request rate</p> <p><b>Initiator:</b> Page source line number 393-402</p> <p><b>Source:</b> Inline script</p> <p><b>Data is sent to:</b> France (adequate)</p> <p><b>Prior consent enabled:</b> No</p>			
<b>_gid</b>	minervacasemonza.it	HTTP	1 day
<p><b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a></p> <p><b>Cookie purpose description:</b> Registers a unique ID that is used to generate statistical data on how the visitor uses the website.</p> <p><b>Initiator:</b> Page source line number 393-402</p> <p><b>Source:</b> Inline script</p> <p><b>Data is sent to:</b> France (adequate)</p> <p><b>Prior consent enabled:</b> No</p>			
<b>collect</b>	google-analytics.com	Pixel	Session
<p><b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a></p> <p><b>Cookie purpose description:</b> Used to send data to Google Analytics about the visitor's device and behavior. Tracks the visitor across devices and marketing channels.</p> <p><b>Initiator:</b> Inline script, page source line number 393-402</p> <p><b>Source:</b> <a href="http://www.google-analytics.com/r/collect?v=1_v=j76a=176024673t=pageview_s=1d=h ttp%3A%2F%2Fwww.minervacasemonza.it%2Ful=en-us&amp;e=UTF-8dt=Minerva%20Case%20Monza%20S.r.lsd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0_u=IEBAAAAB-jid=1077905018gjid=1321025545cid=1226845641.1561368687tid=UA-49782174-1_gid=1942285856.1561368687_r=1z=306635486">http://www.google-analytics.com/r/collect?v=1_v=j76a=176024673t=pageview_s=1d=h ttp%3A%2F%2Fwww.minervacasemonza.it%2Ful=en-us&amp;e=UTF-8dt=Minerva%20Case%20Monza%20S.r.lsd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0_u=IEBAAAAB-jid=1077905018gjid=1321025545cid=1226845641.1561368687tid=UA-49782174-1_gid=1942285856.1561368687_r=1z=306635486</a></p> <p><b>Data is sent to:</b> United States (adequate)</p>			
COOKIE NAME	PROVIDER	TYPE	EXPIRY
<b>NID</b>	google.com	HTTP	6 months
<p><b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/contatti">http://www.minervacasemonza.it/contatti</a></p> <p><b>Cookie purpose description:</b> Registers a unique ID that identifies a returning user's device. The ID is used for targeted ads.</p> <p><b>Initiator:</b> IFRAME, page source line number 46</p> <p><b>Source:</b> <a href="https://www.google.com/maps/embed?pb=!1m18!1m12!1m3!1d2792.496331765889!2d9.286985433830361!3d45.58056629070312!2m3!1f0!2f0!3f0!3m2!1i1024!2i768!4f13.1!3m3!1m2!1s0x4786b99e3ab6e99d%3a0x28774465c3cfe11ci2sminerva+case+monza+s.r.l.!5e0!3m2!1sen!2sit!4v1540141432920">https://www.google.com/maps/embed?pb=!1m18!1m12!1m3!1d2792.496331765889!2d9.286985433830361!3d45.58056629070312!2m3!1f0!2f0!3f0!3m2!1i1024!2i768!4f13.1!3m3!1m2!1s0x4786b99e3ab6e99d%3a0x28774465c3cfe11ci2sminerva+case+monza+s.r.l.!5e0!3m2!1sen!2sit!4v1540141432920</a></p> <p><b>Data is sent to:</b> United States (adequate)</p> <p><b>Prior consent enabled:</b> No</p>			

Sul sito sono presenti cookie di terze parti:

- Google, informativa al seguente [link](#)

La informiamo che potrà manifestare le proprie opzioni in merito all'uso dei cookie da parte del Sito anche attraverso le impostazioni del Suo browser eseguendo la specifica procedura prevista per modificare/gestire tali impostazioni. Di seguito i link con le istruzioni necessarie per i vari browser:

Browser

Impostazioni

Google Chrome	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it</a>
Google Chrome (mobile devices Android)	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it</a>
Mozilla Firefox	<a href="https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie">https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie</a>
Microsoft Internet Explorer	<a href="http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies">http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies</a>
Microsoft Edge	<a href="https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy">https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy</a>
Apple Safari	<a href="https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT">https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT</a>
Apple Safari (mobile devices iOS)	<a href="https://support.apple.com/it-it/HT201265">https://support.apple.com/it-it/HT201265</a>
Opera	<a href="http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm">http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm</a>

## **DESTINATARI DEI DATI**

Sono destinatari dei dati raccolti a seguito della consultazione dei siti sopra elencati i seguenti soggetti designati da MINERVA CASE MONZA S.R.L., ai sensi dell'articolo 28 del Regolamento, quali responsabili del trattamento.

I dati personali raccolti sono altresì trattati dal personale di MINERVA CASE MONZA S.R.L., che agisce sulla base di specifiche istruzioni fornite in ordine a finalità e modalità del trattamento medesimo.

## **DIRITTI DEGLI INTERESSATI**

Gli interessati hanno il diritto di ottenere da MINERVA CASE MONZA S.R.L., nei casi previsti, l'accesso ai propri dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del Regolamento). Contattando il Titolare del trattamento o il Responsabile della protezione dei dati presso MINERVA CASE MONZA S.R.L. con i riferimenti sopracitati.

## **DIRITTO DI RECLAMO**

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti effettuato attraverso questo sito avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

---

## **INFORMATION ON THE PROCESSING OF PERSONAL DATA**

**of the users visiting the website [www.minervacasemonza.it](http://www.minervacasemonza.it)**

*Pursuant to Article 13 of the EU Regulation 2016/679*

The information provided below describes, as required by the EU Regulation 2016/679, the processing operations performed on the personal data of the users visiting the MINERVA CASE MONZA S.R.L. website [www.minervacasemonza.it](http://www.minervacasemonza.it).

The information provided does not concern other online websites, pages or services that can be accessed via hyperlinks on the above websites but relate to resources outside the [minervacasemonza.it](http://www.minervacasemonza.it) domain.

### **DATA CONTROLLER**

Visiting the website listed above may result into processing data relating to identified or identified natural persons.

The data controller is MINERVA CASE MONZA S.R.L., located in via Emilio Borsa 25 20900 Monza MB, Italy

Email: [infominerva@minervacase.it](mailto:infominerva@minervacase.it), Phone (switchboard): +39 039 23 01 035.

### **LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING**

This site processes data mainly based on user consent. The consent is given through the use or consultation of the site (contacts form), which behavior is final. With the use or consultation of the site visitors and users approve this statement and consent to the processing of their personal data in relation to the methods and purposes described below, including any disclosure to third parties if necessary for the provision of a service. Through the communication or service request forms, further consents are collected concerning the specific purpose of the service.

## CATEGORIES OF PERSONAL DATA AND PURPOSES OF THE PROCESSING

### *Browsing data*

The information systems and software procedures relied upon to operate this web site acquire personal data as part of their standard functioning; the transmission of such data is an inherent feature of Internet communication protocols.

This data category includes the IP addresses and/or the domain names of the computers and terminal equipment used by any user, the URI/URL (Uniform Resource Identifier/Locator) addresses of the requested resources, the time of such requests, the method used for submitting a given request to the server, returned file size, a numerical code relating to server response status (successfully performed, error, etc.), and other parameters related to the user's operating system and computer environment.

These data are necessary to use web-based services and are also processed in order to

- extract statistical information on service usage (most visited pages, visitors by time/date, geographical areas of origin, etc.);
- check functioning of the services.

Browsing data are kept for no longer than **six months** and are erased immediately after being aggregated (except where judicial authorities need such data for establishing the commission of criminal offences).

### *Data communicated by users*

Sending messages, on the basis of the user's free, voluntary, explicit choice, to the MINERVA CASE MONZA S.R.L. 's contact addresses and filling in and sending the forms made available on the MINERVA CASE MONZA S.R.L. 's websites (contacts) entail the acquisition of the sender's contact information as necessary to provide a reply, as well as of any and all the personal data communicated in that manner.

These data are stored to pursue the aforementioned purpose and for no more than 2 years (except where judicial authorities need such data for establishing the commission of criminal offences).

Specific information notices will be displayed on the pages of the MINERVA CASE MONZA S.R.L. 's websites that are used for providing certain services.

### *Cookies and other tracking devices*

**No cookies are used to profile users nor are other user tracking systems implemented.**

So-called session (non-persistent) cookies are used exclusively to the extent this is necessary to enable secure, efficient browsing. Storage of session cookies in terminal equipment or browsers

is under the user's control, whilst cookie-related information is stored server-side after HTTP sessions in the service logs for no longer than **2 years** like all other browsing data.

Cookies detail:

COOKIE NAME	PROVIDER	TYPE	EXPIRY
<b>_ga</b>	minervacasemonza.it	HTTP	2 years
<b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a> <b>Cookie purpose description:</b> Registers a unique ID that is used to generate statistical data on how the visitor uses the website. <b>Initiator:</b> Page source line number 393-402 <b>Source:</b> Inline script <b>Data is sent to:</b> France (adequate) <b>Prior consent enabled:</b> No			
<b>_gat</b>	minervacasemonza.it	HTTP	1 day
<b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a> <b>Cookie purpose description:</b> Used by Google Analytics to throttle request rate <b>Initiator:</b> Page source line number 393-402 <b>Source:</b> Inline script <b>Data is sent to:</b> France (adequate) <b>Prior consent enabled:</b> No			
<b>_gid</b>	minervacasemonza.it	HTTP	1 day
<b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a> <b>Cookie purpose description:</b> Registers a unique ID that is used to generate statistical data on how the visitor uses the website. <b>Initiator:</b> Page source line number 393-402 <b>Source:</b> Inline script <b>Data is sent to:</b> France (adequate) <b>Prior consent enabled:</b> No			
<b>collect</b>	google-analytics.com	Pixel	Session
<b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/">http://www.minervacasemonza.it/</a> <b>Cookie purpose description:</b> Used to send data to Google Analytics about the visitor's device and behavior. Tracks the visitor across devices and marketing channels. <b>Initiator:</b> Inline script, page source line number 393-402 <b>Source:</b> <a href="http://www.google-analytics.com/r/collect?v=1_v=j76a=176024673t=pageview_s=1d1=http%3A%2F%2Fwww.minervacasemonza.it%2Ful=en-us&amp;e=UTF-8&amp;dt=Minerva%20Case%20Monza%20S.r.l&amp;sd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0_u=IEBAAAAB-jid=1077905018gjid=1321025545cid=1226845641.1561368687tid=UA-49782174-1_gid=1942285856.1561368687_r=1z=306635486">http://www.google-analytics.com/r/collect?v=1_v=j76a=176024673t=pageview_s=1d1=http%3A%2F%2Fwww.minervacasemonza.it%2Ful=en-us&amp;e=UTF-8&amp;dt=Minerva%20Case%20Monza%20S.r.l&amp;sd=24-bitsr=1024x768vp=1000x740je=0_u=IEBAAAAB-jid=1077905018gjid=1321025545cid=1226845641.1561368687tid=UA-49782174-1_gid=1942285856.1561368687_r=1z=306635486</a> <b>Data is sent to:</b> United States (adequate)			
COOKIE NAME	PROVIDER	TYPE	EXPIRY
<b>NID</b>	google.com	HTTP	6 months
<b>First found URL:</b> <a href="http://www.minervacasemonza.it/contatti">http://www.minervacasemonza.it/contatti</a> <b>Cookie purpose description:</b> Registers a unique ID that identifies a returning user's device. The ID is used for targeted ads. <b>Initiator:</b> iframe, page source line number 46 <b>Source:</b> <a href="https://www.google.com/maps/embed?pb=!1m18!1m12!1m3!1d2792.496331765889!2d9.286985433830361!3d45.58056629070312!2m3!1f0!2f0!3f0!3m2!1i1024!2i768!4f13.1!3m3!1m2!1s0x4786b99e3ab6e99d%3a0x28774465c3cfe11c!2sminerva+case+monza+s.r.l.!5e0!3m2!1sen!2sit!4v1540141432920">https://www.google.com/maps/embed?pb=!1m18!1m12!1m3!1d2792.496331765889!2d9.286985433830361!3d45.58056629070312!2m3!1f0!2f0!3f0!3m2!1i1024!2i768!4f13.1!3m3!1m2!1s0x4786b99e3ab6e99d%3a0x28774465c3cfe11c!2sminerva+case+monza+s.r.l.!5e0!3m2!1sen!2sit!4v1540141432920</a> <b>Data is sent to:</b> United States (adequate) <b>Prior consent enabled:</b> No			

On the site there are 3-part cookies:

- Google, policy statement at the following [link](#)

We inform you that you can manage cookies permission through your browser settings. Below are the links with the instructions for the various browsers:

Browser	Impostazioni
Google Chrome	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?hl=it</a>
Google Chrome (mobile devices Android)	<a href="https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it">https://support.google.com/accounts/answer/61416?co=GENIE.Platform%3DAndroid&amp;hl=it</a>
Mozilla Firefox	<a href="https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie">https://support.mozilla.org/it/kb/Attivare%20e%20disattivare%20i%20cookie</a>
Microsoft Internet Explorer	<a href="http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies">http://windows.microsoft.com/it-it/windows-vista/block-or-allow-cookies</a>
Microsoft Edge	<a href="https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy">https://support.microsoft.com/it-it/help/4468242/microsoft-edge-browsing-data-and-privacy-microsoft-privacy</a>
Apple Safari	<a href="https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT">https://support.apple.com/kb/PH17191?viewlocale=it_IT&amp;locale=it_IT</a>
Apple Safari (mobile devices iOS)	<a href="https://support.apple.com/it-it/HT201265">https://support.apple.com/it-it/HT201265</a>
Opera	<a href="http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm">http://help.opera.com/Windows/10.00/it/cookies.htm</a>

## **DATA RECIPIENTS**

The following entities are recipients of the data collected in the course of visiting the websites listed above. They have been appointed as data processors by MINERVA CASE MONZA S.R.L. pursuant to Article 28 of the Regulation:

The personal data collected as above are also processed by staff from the MINERVA CASE MONZA S.R.L., acting on specific instructions concerning purposes and arrangements of such processing.

## **DATA SUBJECTS' RIGHTS**

Data subjects have the right to obtain from the MINERVA CASE MONZA S.R.L., where appropriate, access to their personal data as well as rectification or erasure of such data or the restriction of the processing concerning them, and to object to the processing (pursuant to Articles 15 to 22 of the Regulation). Please contact the MINERVA CASE MONZA S.R.L. Data controller or Data Processor Officer to lodge all requests to exercise these rights.

## **RIGHT TO LODGE A COMPLAINT**

If a data subject considers that the processing of personal data relating to him or her as performed via this website infringes the Regulation, he or she has the right to lodge a complaint with the Garante pursuant to Article 77 of the Regulation, or else to bring a judicial proceeding against the Garante pursuant to Article 79 of the Regulation.